

ANNEX 14-A

LAWS AND REGULATIONS OF THE PARTIES RELATED TO GEOGRAPHICAL INDICATIONS

PART 1

Laws and regulations of the United Kingdom

- Regulation (EU) No 251/2014 of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the definition, description, presentation, labelling and the protection of geographical indications of aromatised wine products and repealing Council Regulation (EEC) No 1601/91
- Regulation (EU) No 1308/2013 of the European Parliament and of the Council of 17 December 2013 establishing a common organisation of the markets in agricultural products and repealing Council Regulations (EEC) No 922/72, (EEC) No 234/79, (EC) No 1037/2001 and (EC) No 1234/2007
- Regulation (EU) No 1151/2012 of the European Parliament and of the Council of 21 November 2012 on quality schemes for agricultural products and foodstuffs
- Regulation (EU) 2019/787 of the European Parliament and of the Council of 17 April 2019 on the definition, description, presentation and labelling of spirit drinks, the use of the names of spirit drinks in the presentation and labelling of other foodstuffs, the protection of geographical indications for spirit drinks, the use of ethyl alcohol and distillates of agricultural origin in alcoholic beverages, and repealing Regulation (EC) No 110/2008

PART 2

Laws and regulations of Japan

- The Act on Securing of Liquor Tax and on Liquor Business Associations (Law No. 7 of 1953) and the Notice on Establishing Indication Standards Concerning Geographical Indications for Liquor (National Tax Agency Notice No. 19 of 2015) issued under the Act
 - The Act on Protection of the Names of Specific Agricultural, Forestry and Fishery Products and Foodstuffs (Law No. 84 of 2014)
-

ANNEX 14-B

LIST OF GEOGRAPHICAL INDICATIONS^{1 2}

PART 1

Geographical indications for agricultural products

SECTION A

The United Kingdom³

Name to be protected	Transcription into Japanese (for information purposes)	Category of good and short description [in square brackets, for information purpose]
Scottish Farmed Salmon	スコティッシュ・ファームド・サーモン	Fresh fish, molluscs, and crustaceans and products derived therefrom [salmon]
West Country farmhouse Cheddar cheese ⁴	ウエスト・カントリー・ファームハウス・チェダー・チーズ	Cheeses [hard cow milk cheese]

¹ Where a geographical indication is presented as follows: "Irish Whiskey / Uisce Beatha Eireannach / Irish Whisky", this means that such terms can be used together, or each one on its own.

² The protection in a Party of the geographical indications of the other Party listed in this Annex shall be subject to the completion of the domestic procedures of the former Party. The Parties shall not have the obligation to protect such geographical indications of the other Party until the completion of such domestic procedures of both Parties and each Party receives a notification from the other Party informing it of the completion of such domestic procedures of the other Party and that the geographical indications are to be protected in accordance with Sub-Section 3 of Section B of Chapter 14. This footnote applies only to the geographical indications listed in this Annex as of the date of entry into force of this Agreement.

³ Agricultural products listed in this Section are categorised under Regulation (EU) No 1151/2012 of the European Parliament and of the Council of 21 November 2012 on quality schemes for agricultural products and foodstuffs.

⁴ For greater certainty, the protection of the individual component "cheddar" of the multi-component geographical indication "West Country farmhouse Cheddar cheese" is not sought.

Name to be protected	Transcription into Japanese (for information purposes)	Category of good and short description [in square brackets, for information purpose]
White Stilton cheese / Blue Stilton cheese	ホワイト・ステイルトン・チーズ / ブルー・ステイルトン・チーズ	Cheeses [cow milk cheese]

SECTION B

Japan¹

Name to be protected	Transcription into Latin alphabet (for information purposes)	Category of good and short description [in square brackets, for information purpose]
あおもりカシス	Aomori Cassis	Agricultural product [fruit (black currant)]
但馬牛 / 但馬ビーフ	Tajima Gyu / Tajima Beef	Fresh Meat [beef]
神戸ビーフ / 神戸肉 / 神戸牛 / KOBE BEEF	Kobe Beef / Kobe Niku / Kobe Gyu	Fresh Meat [beef]
夕張メロン / YUBARI MELON	Yubari Melon	Agricultural product [vegetables (melon)]
八女伝統本玉露 / Traditional Authentic YAME GYOKURO	Yame Dentou Hongyokuro	Processed agricultural product [beverages other than alcoholic beverages (tea leaves)]
鹿児島壺造り黒酢	Kagoshima no Tsubozukuri Kurozu	Seasonings [vinegar (black vinegar)]

¹ Agricultural products listed in this Section are categorised under the Act on Protection of the Names of Specific Agricultural, Forestry and Fishery Products and Foodstuffs (Law No. 84 of 2014) of Japan.

Name to be protected	Transcription into Latin alphabet (for information purposes)	Category of good and short description [in square brackets, for information purpose]
くまもと県産い草 / KUMAMOTO-IGUSA / KUMAMOTO-RUSH	Kumamoto Kensan Igusa	Industrial crops [textile crops (rush)]
鳥取砂丘らっきょう / ふく べ砂丘らっきょう	Tottori Sakyu Rakkyo / Fukube Sakyu Rakkyo	Agricultural product [vegetables (raw scallion)]
三輪素麺	Miwa Somen	Processed agricultural product [processed grains (uncooked somen noodles)]
市田柿 / ICHIDA GAKI	Ichida Gaki	Processed agricultural product [processed fruit (dried Japanese persimmon)]
加賀丸いも / KAGAMARUIMO	Kaga Maruimo	Agricultural product [vegetables (Japanese yam)]
三島馬鈴薯 / MISHIMA BAREISHO	Mishima Bareisho	Agricultural product [vegetables (potato)]
下関ふく / Shimonoseki Fuku	Shimonoseki Fuku	Marine product [fish (pufferfish and filefish)]
能登志賀ころ柿 / NOTO- SHIKA KOROGAKI	Noto Shika Korogaki	Processed agricultural product [processed fruit (dried Japanese persimmon)]

Name to be protected	Transcription into Latin alphabet (for information purposes)	Category of good and short description [in square brackets, for information purpose]
十勝川西長いも / TOKACHI KAWANISHI NAGAIMO	Tokachi Kawanishi Nagaimo	Agricultural product [vegetables (Japanese yam)]
十三湖産大和しじみ / Jusankosan Yamato Shijimi	Jusankosan Yamato Shijimi	Marine product [shellfish (freshwater clam)]
連島ごぼう / TURAJIMA GOBOU	Tsurajima Gobou	Agricultural product [vegetables (burdock)]
特産松阪牛 / TOKUSAN MATSUSAKA USHI	Tokusan Matsusaka Ushi	Fresh Meat [beef]
米沢牛 / YONEZAWAGYU	Yonezawa Gyu	Fresh Meat [beef]
前沢牛 / MAESAWA BEEF	Maesawa Gyu	Fresh Meat [beef]
くろさき茶豆	Kurosaki Chamame	Agricultural product [vegetables (edamame (green soybean))]
東根さくらんぼ / HIGASHINE CHERRY	Higashine Sakuranbo	Agricultural product [fruit (cherry)]
みやぎサーモン / MIYAGI SALMON	Miyagi Salmon	Marine product [fish (coho salmon)]
大館とんぶり	Odate Tonburi	Processed agricultural product [processed vegetables (processed kochia seeds)]
大分かぼす	Oita Kabosu	Agricultural product [fruit (Kabosu (citrus))]
すんき	Sunki	Processed agricultural product [processed vegetables (pickled leaves of red turnip)]

Name to be protected	Transcription into Latin alphabet (for information purposes)	Category of good and short description [in square brackets, for information purpose]
田子の浦しらす	Tagonoura Shirasu	Marine product [fish (whitebait)]
万願寺甘とう	Manganji Amatou	Agricultural product [vegetables (green pepper)]
飯沼栗	Inuma Kuri	Agricultural product [fruit (chestnut)]
紀州金山寺味噌	Kisyu Kinzanji Miso	Seasonings [miso paste]
美東ごぼう	Mitou Gobou	Agricultural product [vegetables (burdock)]
木頭ゆず	Kitou Yuzu	Agricultural product [fruit (Yuzu (citrus))]
上庄さといも	Kamisho Satoimo	Agricultural product [vegetables (taro)]
琉球もろみ酢	Ryukyu Moromisu	Processed agricultural product [beverages other than alcohol beverages (rice malt vinegar)]
若狭小浜小鯛ささ漬	Wakasaobama Kodai Sasazuke	Processed marine product [processed fish (preserved sea bream)]
桜島小みかん	Sakurajima Komikan	Agricultural product [fruit (mandarin (citrus))]
岩手野田村荒海ホタテ	Iwatenodamura Araumi Hotate	Marine product [shellfish (scallop)]
奥飛騨山之村寒干し大根	Okuhida Yamanomura Kanboshi Daikon	Processed agricultural product [processed vegetables (dried radish)]
八丁味噌	Hatcho Miso	Seasonings [miso paste]
堂上蜂屋柿	Dojo Hachiya Gaki	Processed agricultural product [processed fruit (dried Japanese persimmon)]

Name to be protected	Transcription into Latin alphabet (for information purposes)	Category of good and short description [in square brackets, for information purpose]
小川原湖産大和しじみ / Lake Ogawara Brackish Water Clam	Ogawarako-san Yamato Shijimi	Marine product [shellfish (freshwater clam)]
入善ジャンボ西瓜 / NYUZEN JUMBO WATERMELON	Nyuzen Jumbo Suika	Agricultural product [vegetables (watermelon)]
香川小原紅早生みかん	Kagawa Obara Beniwase Mikan	Agricultural product [fruit (mandarin (citrus))]
宮崎牛 / Miyazaki Wagyu / Miyazaki Beef	Miyazaki Gyu	Fresh Meat [beef]
近江牛 / OMI BEEF	Omi Gyu	Fresh Meat [beef]
辺塚だいたい	Hetsuka Daidai	Agricultural product [fruit (citrus)]
鹿児島黒牛 / KAGOSHIMA WAGYU	Kagoshima Kuroushi	Fresh Meat [beef]

PART 2

Geographical indications for wine, spirits and other alcoholic beverages

SECTION A

The United Kingdom¹

Name to be protected	Transcription into Japanese (for information purposes)	Category of good and short description [in square brackets, for information purpose]
Scotch Whisky	スコッチ・ウイスキー	Spirits
Irish Cream ²	アイリッシュ・クリーム	Spirits
Irish Whiskey / Uisce Beatha Eireannach / Irish Whisky ³	アイリッシュ・ウイスキー / イ ッシュケ・バハー・エールナック / アイリッシュ・ウイスキー	Spirits

¹ Goods listed in this Section are categorised under Regulation (EU) No 1151/2012 of the European Parliament and of the Council of 21 November 2012 on quality schemes for agricultural products and foodstuffs, Regulation (EU) No 1308/2013 of the European Parliament and of the Council of 17 December 2013 establishing a common organisation of the markets in agricultural products and repealing Council Regulations (EEC) No 922/72, (EEC) No 234/79, (EC) No 1037/2001 and (EC) No 1234/2007, Regulation (EU) 2019/787 of the European Parliament and of the Council of 17 April 2019 on the definition, description, presentation and labelling of spirit drinks, the use of the names of spirit drinks in the presentation and labelling of other foodstuffs, the protection of geographical indications for spirit drinks, the use of ethyl alcohol and distillates of agricultural origin in alcoholic beverages, and repealing Regulation (EC) No 110/2008 and Regulation (EU) No 251/2014 of the European Parliament and the Council of 26 February 2014 on the definition, description, presentation, labelling and the protection of geographical indications of aromatised wine products and repealing Council Regulation (EEC) No 1601/91.

² The geographical indication "Irish Cream" covers the corresponding liqueur produced on the island of Ireland, including Northern Ireland.

³ The geographical indication "Irish Whiskey/Uisce Beatha Eireannach/Irish Whisky" covers whisky/whiskey produced on the island of Ireland, including Northern Ireland.

SECTION B

Japan¹

Name to be protected	Transcription into Latin alphabet (for information purposes)	Category of good and short description [in square brackets, for information purpose]
壹岐	Iki	Spirits
球磨	Kuma	Spirits
琉球	Ryukyu	Spirits
薩摩	Satsuma	Spirits
白山	Hakusan	Seishu (Sake)
山梨	Yamanashi	Wine
日本酒 (Translation into English: Japanese Sake)	Nihonshu	Seishu (Sake)
山形	Yamagata	Seishu (Sake)

¹ Goods listed in this Section are categorised under the Act on Securing of Liquor Tax and on Liquor Business Associations (Law No. 7 of 1953) and the Notice on Establishing Indication Standards Concerning Geographical Indications for Liquor (National Tax Agency Notice No. 19 of 2015) issued under the Act.